

INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLING INSTRUCTIONS / INSTRUÇÕES DA MONTAGEM

Atención: Corte la corriente eléctrica antes de empezar la instalación. La instalación debe ser hecha por personal cualificado.

Attention: Before commencing installation/maintenance, the electricity supply must be isolated. This item can only be assembled by a qualified electrician.

Attention: Veillez à couper l'arrivée de courant de votre installation électrique avant de raccorder votre luminaire. L'installation du luminaire doit être faite par un professionnel qualifié.

Atenção: Corte a corrente elétrica antes de començar a instalação. A instalação deve ser feita por pessoal qualificado.

AJUSTE DEL CRISTAL / GLASS ADJUSTING / POUR AJUSTER LE VERRE / AJUSTE DO VIDRO

Ajusten el soporte lateral que dispone de tuercas de manera que el cristal quede bien sujetado entre los dos soportes laterales.

Atonnillen fuertemente el soporte y quite el cristal para hacer la instalación eléctrica.

Please adjust and tighten the nuts of the lateral finials in order to fit the glass properly. Remove the glass to electrify the item.

Ajuster le support latéral avec vis à fin d'assurer la fixation entre les deux supports latéraux. Retirer le verre décoratif pour faire la connexion.

Ajustem o suporte lateral que tem parafusos de manelha que o vidro fique bem sujeito entre os dois suportes laterais. Aperte bem forte o suporte e tirem o vidro para fazer a instalação elétrica.

CONEXIÓN / WIRING / BRANCHEMENT / CONETÇÃO

Atención: Conecten los cables azul y marrón de su instalación con los azules y marrones de la rejleta de conexión.

Atornillen fuertemente los cables en las repletas. Conecten el cable amarillo-verde de su instalación en el borne de tierra de la rejleta .

Attention: Connect the blue and brown wires from your mains to the blue and brown  on the connector block.

Screw them tightly. Connect your green-yellow wire from mains into the earth tag .

Attention: Connecter les fils bleus et brun de votre installation avec les bleus et bruns du bornier. Connecter le avec le fil vert/jaune de votre installation sur la borne de terre .

Atenção: Conecten os fios azuis y castanhos da sua instalação com os azuis y castanhos da repleta de conexão.

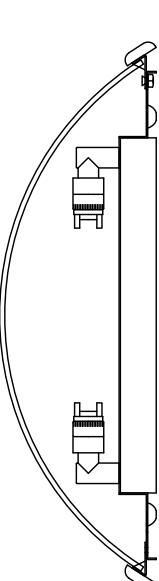
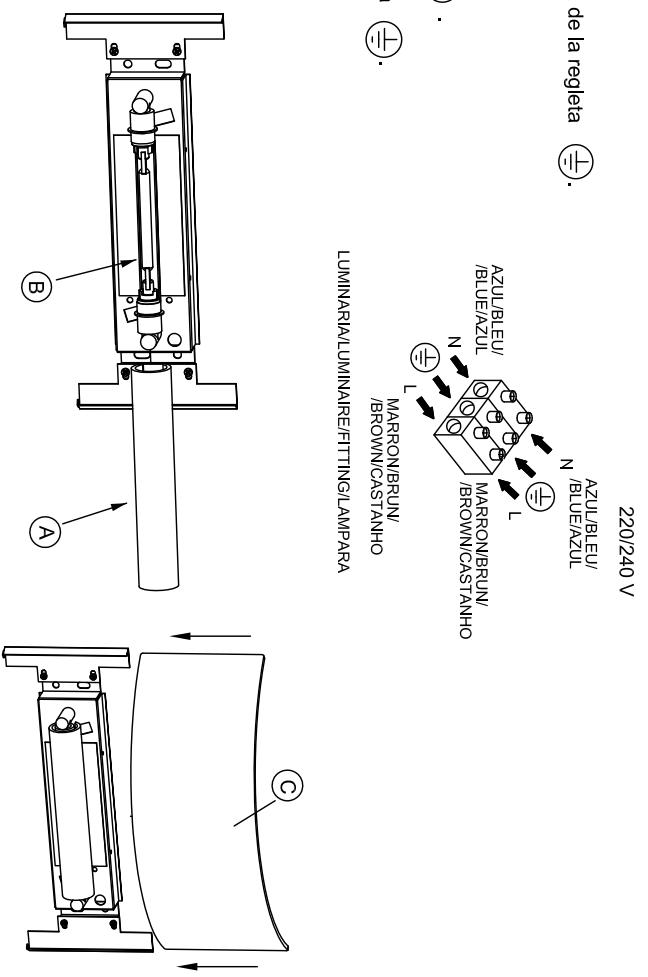
Aparafussem firmemente os fios nas repletas. Conecte o fio amarelo-verde da sua instalação no borne da terra da repleta .

MONTAJE / ASSEMBLING / MONTAGE / MONTAGEM

Encayar el cristal de protección de la bombilla (A) con la pieza metálica situada entre los dos portabombillas (B) y deslizarlo hasta que el cristal cubra completamente la bombilla. Finalmente volver a montar el cristal decorativo (C) Fit the bulb protection glass (A) with the metal piece located between the lampholders (B) and slide it until it covers the bulb completely. Finally assemble the decorative glass again (C).

Installez le verre de protection de l'ampoule (A) avec la pièce métallique située entre les deux douilles de lampe (B) et le glisser jusqu'à le verre couvre complètement l'ampoule. Finalement assembler le verre décoratif (C).

Encaixar o vidro da proteção do bulbo (A) com a parte do metal situada entre os suportes da lâmpada (B) e deslizê-lo até que cubra o bulbo completamente. Finalmente voltar a montar o vidro decorativo (C)



Atención: Luminaria apta sólo para uso interior.

Attention: Indoor use only.

Atenção: Luminária apta seulement pour utilisation intérieure.

Bombillas: Utilizar únicamente los tipos y potencias indicados en la etiqueta de su artículo.

Attention: Luminaire apte seulement pour utilisation intérieure.

Lamps: Only use the type and capacity of lamps indicated on the label on your item.

Attention: Laissez refroidir les ampoules avant de les changer.

Ampoules: Utiliser uniquement le type et la puissance indiquée sur l'étiquette de votre article.

Fixing: Attach the fitting to your wall with suitable screws and plugs.

Lâmpadas: Usar unicamente os tipos i potencias indicados na etiqueta do artigo.

Fixação: Fixar a lâmpada com parafusos i buchas adaptados a sua parede.